



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 December 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 25 повестки дня

Сельскохозяйственное развитие, продовольственная
безопасность и питание

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета
Фэррой Браун (Ямайка) на основе неофициальных консультаций по
проекту резолюции A/C.2/68/L.21**

Всемирный день почв и Международный год почв

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует провозглашать до принятия основных мер, необходимых для его организации и финансирования,

отмечая, что почвы являются основой сельскохозяйственного развития, важнейших экосистемных функций и продовольственной безопасности и, таким образом, имеют ключевое значение для поддержания жизни на Земле,

признавая, что устойчивость деятельности по использованию почв имеет ключевое значение для решения проблем, связанных с ростом населения, и что признание, популяризация и поддержка деятельности по продвижению рациональных методов использования почв может способствовать сохранению здоровых почв и тем самым обеспечению продовольственной безопасности во всем мире и стабильности и устойчивости экосистем,

ссылаясь на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию¹, Повестку дня на XXI век², Программу действий по дальнейшему осу-

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.



ществлению Повестки дня на XXI век³, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию⁴, План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений) и закреплённые в нём обязательства и на принятый Конференцией Организации Объединённых Наций по устойчивому развитию итоговый документ под названием «Будущее, которое мы хотим»⁵,

признавая экономическую и социальную значимость методов эффективного управления землепользованием, в том числе качеством почв, прежде всего их значимость для экономического роста, сохранение биоразнообразия, устойчивого развития сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности, ликвидации нищеты, расширения прав и возможностей женщин, решения проблемы изменения климата и улучшения водоснабжения, и подчеркивая, что опустынивание, деградация земель и засуха — это проблемы глобального масштаба, которые по-прежнему представляют серьёзную угрозу устойчивому развитию всех стран, в частности развивающихся,

признавая также настоятельную необходимость принятия на всех уровнях мер по повышению осведомлённости и поощрению устойчивого использования ограниченных почвенных ресурсов с применением наилучших из имеющихся научных знаний и на основе развития всех компонентов устойчивого развития,

отмечая, что проведение Всемирного дня почв и Международного года почв может способствовать повышению уровня информированности в вопросах опустынивания, деградации земель и засухи в соответствии с целями Конвенции Организации Объединённых Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьёзную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

признавая, что по этим причинам можно в порядке исключения объявить по одному и тому же вопросу почв Международный год и Всемирный день, не создавая при этом прецедента,

ссылаясь на резолюции 4/2013 и 5/2013 от 22 июня 2013 года, принятые Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединённых Наций на ее тридцать восьмой сессии⁶,

1. *постановляет* объявить 5 декабря Всемирным днем почв и провозгласить 2015 год Международным годом почв,

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединённых Наций и другим международным и региональным организациям, а также гражданскому обществу, неправительственным организа-

² Там же, приложение II.

³ Резолюция S-19/2, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединённых Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Резолюция 66/288, приложение.

⁶ См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединённых Наций, Доклад Конференции ФАО, тридцать восьмая сессия, Рим, 15–22 июня 2013 года (C 2013/REP).

циям и физическим лицам надлежащим образом отметить Всемирный день почв и Международный год почв;

3. *предлагает* правительствам, соответствующим региональным и международным организациям, неправительственным организациям, частному сектору и другим соответствующим заинтересованным сторонам вносить добровольные взносы на проведение Всемирного дня почв и Международного года почв;

4. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принимая во внимание положения приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета и действуя в рамках Глобального почвенного партнерства, способствовать проведению Всемирного дня почв и Международного года почв в тесном сотрудничестве с правительствами, секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и другими соответствующими региональными и международными организациями, гражданским обществом и широкой общественностью, а также предлагает Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций информировать Генеральную Ассамблею о ходе осуществления настоящей резолюции, в том числе об оценке проведения Дня и Года;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов при условии наличия и выделения таких добровольных взносов;

6. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, с тем чтобы поощрить их к осуществлению мероприятий в ознаменование Всемирного дня почв и Международного года почв.